

Cara

Aplaudiment al Consistori de Begur

Col·labora amb els partits
en benefici del poble

Pàgina 12

Creu

Forta tensió partits polítics -Ajuntament de Figueres

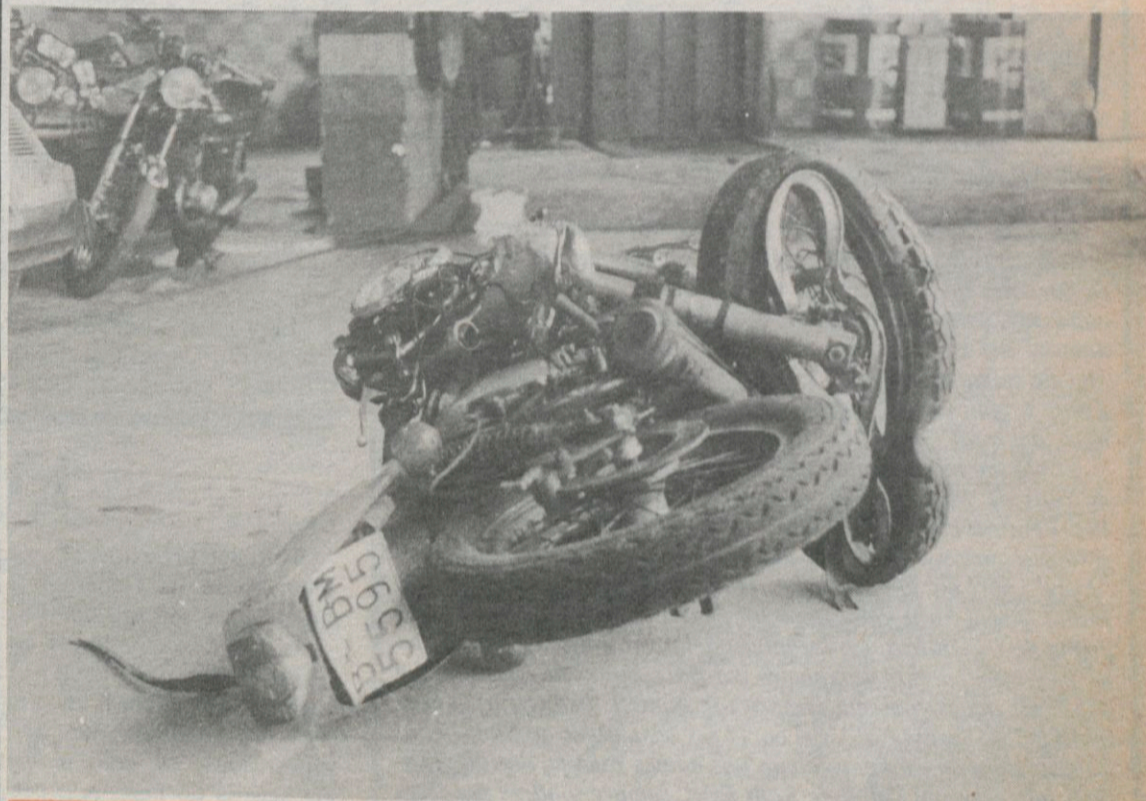
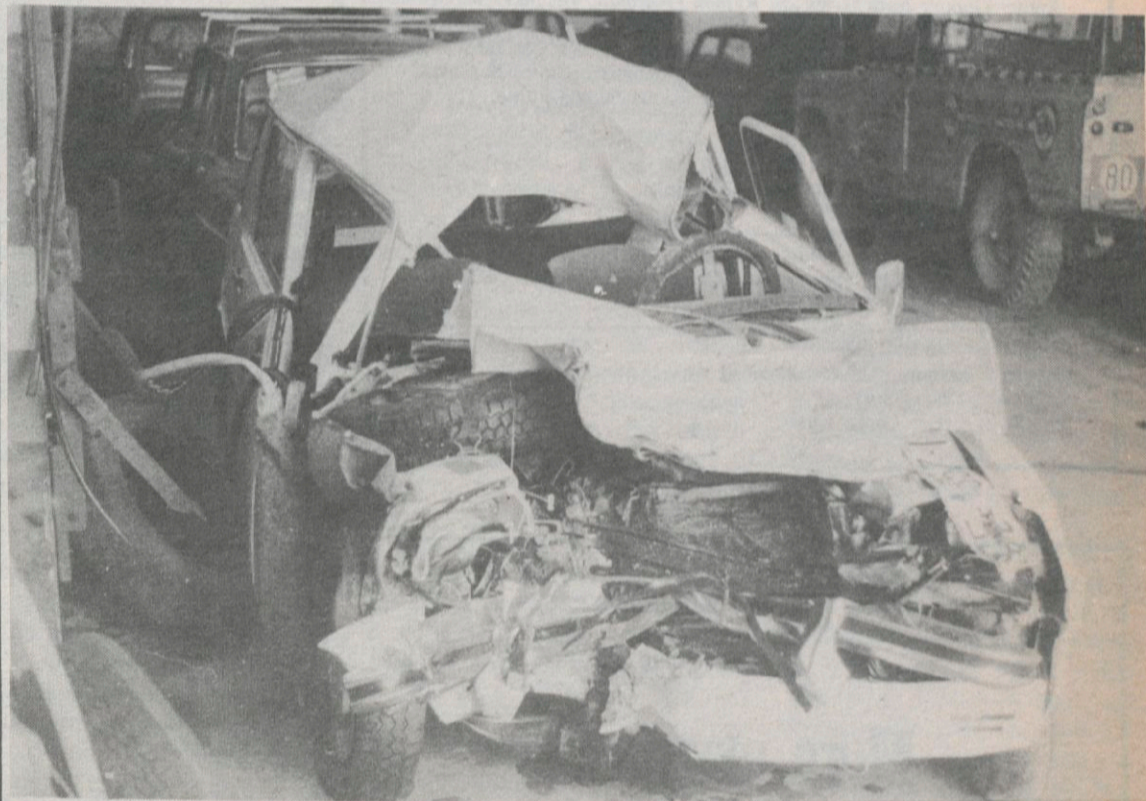
S'exigeix a la Corporació
un debat públic

Pàgina 3

Torroella de Montgrí

El futur Museu de la vila, en marxa

Pàgines 6 i 7



A la carretera de Roses

Tràgic accident: 3 morts

Pàgina 3



Palafrugell

Se celebrà l'aplec-homenatge als músics jubilats

Amb una massiva assistència de sardanistes, es va celebrar el prop passat diumenge l'anunciat aplec-homenatge als músics jubilats

Alemany, Joan Ribas, Teodor Plaja i Miquel Bravo. Fou un acte ple d'alegria, de recordança i de bona germanor. (Foto X. Amir).

En un debat públic i abans de 15 dies

La Comissió Municipal de Partits Polítics exigeix explicacions a l'Ajuntament

Amenança de retirada, tot denunciant l'esperit continuista i la manca de diàleg i col·laboració del consistori

(De la nostra Redacció).— Signat per Convergència Democràtica de Catalunya, Esquerra Republicana de Catalunya, Federació Socialista de Catalunya (PSOE), Partit Socialista de Catalunya (c), Partit Socialista de Catalunya (r), Partit Socialista Unificat de Catalunya (PSUC) i Unió Democràtica de Catalunya, hem rebut un escrit, titulat "Manifest de la Comissió de Partits", que copiem textualment:

"Passat un temps des de la seva constitució, la Comissió Municipal de Partits Polítics creu que és moment per a efectuar balanç de la seva actuació. Cal insistir, en primer lloc, que no ha existit en el decurs dels seus treballs cap voluntat per part de l'Ajuntament de superar entre tots plegats la nul·la representativitat del consistori, evidenciada pel 15 de juny i el gradual absentisme dels seus membres, àmpliament comprovat.

"1) Una de les constants, ha estat l'excessiva pèrdua de temps en qüestions superflues (acreditació de representants, etc.) per part de l'alcalde. Aquestes maniobres dilatòries, així com la reiteració dels ajornaments de reunions, han estat la norma en totes les reunions de treball.

"2 No s'ha evidenciat mai, per part de l'Ajuntament, un interès clar de treballar de ferm amb les organitzacions polítiques, tot oblidant que amb l'obertura del procés democràtic la seva posició està cada dia més en fals cara als ciutadans.

LES RAONS DE LA POCA OPERATIVITAT DE LA COMISSIÓ

"3) Aquesta poca operati-

tat de la Comissió, com a conseqüència de l'esmentada actitud de l'Ajuntament, es pot expressar així:

"a) La revisió i publicitat del cens electoral, va ser una de les primeres propostes de la Comissió tot just creada. Malgrat que els partits tenien un treball elaborat i presentat a l'Ajuntament des de feia temps, quan varen sortir els cartells publicitaris sobre aquesta revisió del cens, aquesta ja feia un mes que era tancada.

"b) Recollint una vella aspiració popular, manifestada en la campanya de Justícia i Pau, i en les conclusions del Congrés de Cultura Catalana a l'Alt Empordà, els partits, d'acord amb els representants de l'Ajuntament, varen confeccionar una proposta sobre nou retolament de carrers i retolament en català. Aquesta proposta de famesos, i malgrat l'acord inicial per adreçar-la als ciutadans, roman encara al despatx de l'Alcalde. Només s'ha procedit al retolament català de carrers, sense consultar els partits, i amb clar oportunisme, quan es van anunciar la visita de l'honorable Tarradellas al centre de la ciutat.

"c) S'havia demanat a l'alcalde sobre el futur de la revista "Ampurdán", antiga publicació de la Jefatura Local del Movimiento. Sense cap explicació, la revista s'ha transformat amb el títol de "L'Empordà" en una continuació descarada de la publicació anterior, amb apropiació per l'empresa privada al servei de l'Ajuntament. Aquesta maniobra, ultra incomplir els acords de la Moncloa en matèria de mitjans de comunicació, denota la voluntat d'actuació autàrquica, d'esquenes als par-

tits i al poble.

"d) Sols en comptades ocasions, s'ha disposat de l'ordre del dia dels Plens i Permanents municipals. Quasi mai, tot tretcat l'acord inicial, no s'ha consultat als partits sobre l'abast dels punts d'aquestes reunions del consistori. En aquest sentit, cal esmentar l'aprovació en un Ple Extraordinari el dia 18 d'octubre, sense cap coneixement dels partits, de l'Estudi de Detall que comportava la demolició dels cinemes Juncària i Jardí, entre altres coses.

"e) Pel que fa referència a l'esmentat projecte urbanístic, la Comissió de Partits creu que ha d'informar als ciutadans del seu criteri al respecte. En aquest sentit, la Comissió pensa que el projecte tant pel seu abast com per les seves característiques i radicació —amb desaparició d'un edifici d'interès artístic, criteris urbanístics discutibles i viabilitat legal del tot dubtosa— pot hipotecar el futur urbanístic de la ciutat, i en aquest sentit creu oportú que es paralitzi momentàniament a l'espera de la redacció definitiva i aprovació del nou Pla General Comarcal, en vies de redacció, que ha d'ordenar la urbanització i edificabilitat d'illes de cases com les del projecte esmentat.

"Aquestes conclusions han estat acceptades per l'Ajuntament, i el batlle, senyor Giró, va comunicar els partits que faria els possibles per aturar la tramitació del projecte, i que si calia es prendria un acord del Ple Municipal per a revocar l'acord inicial del 18 d'octubre passat. Malgrat tot, vist aquest prscari compromís, cal no abandonar l'actitud vigilant al respecte.

"4) El balanç de l'actuació, com es pot comprovar, demos-

tra que, malgrat l'actitud responsable dels partits, l'Ajuntament no ha volgut obrir-se a les noves necessitats polítiques de la democràcia que encetem. La seva actuació, al contrari, no obre cap porta a la democratització del nostre Ajuntament.

"5) Davant aquesta reiterada actitud, que ha fet estèrils moltes hores de treball, la Comissió Muniopial de Partits Polítics ha de reconsiderar de forma definitiva la seva postura front l'Ajuntament, deixant ben clar que el seu intent de tasca al servei de la ciutat en aquesta etapa transitòria no representa cap suport a l'Ajuntament continuista, ni representa tampoc l'assumpció de responsabilitats de decisió municipal que no corresponen als partits, si no és per expressa delegació dels ciutadans.

"La C.M.P.P. exigeix a l'Ajuntament que reconsideri públicament la seva actitud en front als partits polítics, en un debat públic a celebrar en el termini de 15 dies, element necessari per aconseguir la màxima transparència, i expliciti el pa-

per d'aquests en el govern municipal fins arribar les eleccions, alhora que de forma pública prengui el compromís d'evitar les tàctiques dilatòries, els subterfugis, les mitges veritats, com a instruments de treball i col·laboració.

"Al mateix temps, reivindicuem, tot fent una crida als ciutadans, que l'actual consistori demani als organismes de govern la convocatòria urgent d'eleccions municipals, mesura indispensable per a comprovar la voluntat de l'actual consistori de democratitzar la vida municipal.

"En el cas que l'Ajuntament no clarifiqui de forma urgent la seva postura en l'esmentat debat públic, i malgrat la gravetat de la mesura, els partits membres de la Comissió no veuen altra sortida honesta i que respongui a la confiança dels ciutadans, que retirar-se de l'esmentada Comissió, tot i denunciant l'esperit continuista i la manca de diàleg i de col·laboració de l'actual consistori.

"Figueres, 1 de març de 1978".

Des del banc del general

Per Pere Carrer

Coneguem Catalunya

La iniciativa d'un partit polític de la nostra ciutat d'organitzar excursions dominicals per a conèixer el país, em sembla digna d'ésser estimulada i valorada degudament, perquè la trista realitat és que per circumstàncies de tota mena —i una és el desinterès— no coneixem prou bé aquest país que reivindicuem i per al qual desitgem el millor.

No coneixem el marc físic de Catalunya, no coneixem els seus paisatges ni els seus rius, no coneixem els seus monuments ni aquesta natura que se'ns està anant sense remei.

Com a norma general, els catalans de tota mena s'estimen més visitar les Canàries, o les exòtiques illes gregues, la poètica Camarga o la verda Galícia, abans de conèixer aquells pobles, aquells racons, aquells paisatges que ens pertanyen, que ens evocquen la història, que ens determinen, que fan que siguem el que som. Per a conèixer Catalunya sempre hi haurà temps!

A voltes, he pensat que seria allisonador proposar als més conspicus autonomistes, als més fervents nacionalistes, la resolució d'un mapa mut de les comarques catalanes. Estic segur —tristament segur— que molts dels qui reivindiquen la divisió comarcal de Catalunya no saben la capital de l'Anoia, els límits de la Segarra o la ubicació de Falset.

Cal conèixer el país més enllà d'uns conceptes abstractes, més enllà d'unes dades de manual. S'ha de conèixer la realitat dels rius, valls i muntanyes, s'ha de conèixer l'entorn social i econòmic dels conreus i les indústries. S'ha de veure de prop el què vol dir degradació de la natura, pol·lució de l'aire, destrucció del paisatge o contaminació de l'aigua.

Hem de recuperar el nostre propi país a grans galopades; aquest dissortat país que ens han amagat i ens han fet malbé, però que encara és el nostre. I li hem de recórrer pam a pam el cos i li hem de conèixer cada plec i cada arruga, cada imperfecció i cada excel·lència de la seva pell.

Coneguem Catalunya amb aquella curiositat científica i patriòtica —emprant terminologia del s. XIX—, que va donar contingut al gran moviment de la Renaixença, de la qual l'excursionisme en va ser una important faceta. Recordem que varen conèixer i estimar el país tot trepitant-lo, Pompeu Fabra, Joan Maragall, Pau Vila, Bartomeu Robert, Cèsar A. Torres i tants d'altres, com Francesc Matheu, que en la cançó de l'Excursionista va escriure:

*"De puig en puig, de freu en freu,
jo de la Pàtria so el romeu!"*

*Coneguem primer Catalunya, si altra vegada la voleu renai-
xent, triomfant, rica i plena.*

En accidente de tráfico

Tres nuevas y jóvenes víctimas

(De nuestra Redacción).— De nuevo, la máquina le ha podido al hombre. El tráfico de nuestras comarcas se ha cobrado tres nuevas víctimas: tres jóvenes de 17, 22 y 23 años de edad, respectivamente, que fallecieron al chocar frontalmente los vehículos en que viajaban.

El accidente se produjo en la carretera de Besalú a Roses, kilómetro 35,9, término municipal de Castello d'Empúries, y en una curva de mucha visibilidad. Sobre las

diez y cuarto de la noche del pasado domingo, el conductor de una potente moto, matrícula B-559-BM, al parecer no pudo dominar su máquina invadiendo el carril izquierdo de la carretera en el preciso momento en que circulaba el turismo GE-1.357-I. El encontronazo revistió tal violencia que murieron casi en el acto los dos conductores y la joven que viajaba en la moto. Se trata de José Perals Saseras, de 22 años de edad, conductor de la moto y vecino de Figueres; Maria

Asunción Mingue Ballester, de 17 años, vecina de Barcelona, y el conductor del turismo, Ricardo Barneto Martínez, guardia civil. El pasajero del turismo, Agustín Cruz Vázquez, también del Benemérito Cuerpo, resultó gravemente herido.

Noticias facilitadas por la Guardia Civil de Figueres, nos permiten dar los siguientes detalles: el conductor del turismo, fallecido en el accidente, señor Barneto, prestaba servicio en el pantano de Boadella. Su acompañante, señor Cruz, pertenece al puesto de Maçanet de Cabrenys. Sobre este último podemos decir, según las últimas noticias que nos han facilitado, que se encuentra fuera de peligro. En cuanto a la chica y saliendo al paso de los numerosos rumores que circulan por la ciudad, estamos en condiciones de asegurar que su padre, avisado por la Guardia Civil, se personó en el cuartel a la mañana siguiente del accidente, a fin de hacerse cargo del cadáver de su hija. José Perals recibió cristiana sepultura el pasado martes en el cementerio municipal figuerense.

Dra. MERCÈ OLLER I NIETO
ENDOCRINOLOGIA I NUTRICIÓ

c/Vilafant, 24 àtic — FIGUERES

Hores convingudes Tel. 50 03 62 — 20 07 33 — 20 84 11

Censura Sanitaria Provincial 230.

6000 TELEVISORES COLOR

Y 600 RADIOCASSETTES.



Entrega de boletos del 27 de Febrero al 20 de Marzo.
TODAS LAS OFICINAS TIENEN PREMIO



CAJA DE PENSIONES
"la Caixa"
de Catalunya i Balears

Figueres camina por Europa

Destacada presencia del CIT, en las ferias turísticas de París, Lausana y Bruselas

(De nuestra Redacción, por J.O.).—Días atrás, anunciábamos desde las páginas de 9 PAÍS, la participación del Centro de Iniciativas Turísticas, de nuestra ciudad, en tres importantes salones especializados en turismo. Se han celebrado ya los dos primeros, en París y Lausana, y queda aún el salón de Bruselas (Bélgica). Tres ferias, tres países y suponemos que muchas cosas por contar. A tal fin, nos hemos puesto en contacto con el presidente de la entidad, Armando Romans, para que nos facilite detalles y amplie las informaciones ya aparecidas.

"POR PRIMERA VEZ, ACTUAMOS EN OTROS PAISES..."

—El CIT de Figueres— empieza diciéndonos —ha sido una entidad a nivel local, comarcal y en algunas ocasiones hemos traspasado los ámbitos regionales con actividades, promociones, concursos, etc.; pero ésta es la primera ocasión que podemos realizar una labor tan importante, como esta promoción, más allá de nuestras fronteras, en el lugar de partida de miles

de veraneantes y turistas que han escogido nuestra provincia para veranear. Esta experiencia nos servirá, sin duda, para realizar otras importantes gestiones y campañas, ya que esa es la intención: mantener un contacto y unirlo a las ideas que obtenemos, junto a la colaboración de todos, para ponerlas en práctica cuando sea la ocasión para un mayor beneficio de la ciudad.

—¿Cómo se presentaba el CIT, en esas ciudades?

—Les llevamos un nuevo folleto de Figueres, con una fotografía de Salvador Dalí en la portada, lo que causó un gran impacto entre el público, muy numeroso por cierto, que visitó nuestro stand. También distribuimos otros folletos de la capital del Alt Empordà, posters de Dalí, adhesivos y propaganda comercial de las casas que han colaborado y hecho posible nuestra presencia, la de Figueres, en estas tres ferias.

Y, tras una breve pausa, continúa el señor Romans:

—En París, donde se celebró la primera, fueron más de un centenar de miles de personas las que visitaron la III Semana Mundial del Turismo, con un

total de 200 stands de casi todos los puntos del globo. La prensa, la radio, la televisión y multitud de revistas especializadas, se encontraban allí a diario, así como agentes de viaje, "tours operators", hoteleros y, naturalmente, los futuros clientes, turistas y público en general. Actualmente, en Lausana, se encuentra en pleno desarrollo el XX Salón de las Vacaciones, que finaliza mañana, y podemos afirmar que el éxito se ha vuelto a repetir. Nuevamente, la prensa ha destacado la participación de Figueres, llegando incluso a realizar una entrevista con nuestros delegados para la TV suiza, explicando lo concerniente a Figueres y a la Costa Brava. Queda aún la que se inaugurará la próxima semana en Bruselas, y esperamos que los resultados sean similares.

MUCHOS PROBLEMAS, PERO TAMBIEN MUCHOS EXITOS

—Al ser ésta la primera experiencia de este tipo con que se ha enfrentado el CIT, se habrán



encontrado, sin duda con problemas, ¿verdad?

—De hecho, han surgido problemas que hemos podido resolver sin mayor importancia. Hay que tener en cuenta que son tres países diferentes, que hay unas fronteras, llevar un material y unas personas capacitadas para estar presentes en el stand y, al mismo tiempo, realizar unas relaciones públicas con la prensa, personalidades, público en general, etc. El mejor resultado será, sin duda, la experiencia obtenida y que nos servirá para poder realizar nuevas ideas, similares o de mayor ámbito.

Una vez más, Figueres, a través del CIT, ocupa las páginas de la prensa; en esta ocasión podemos añadir que no sólo

aquí, a nivel local, sino en estos tres escenarios, como son París, Lausana (Suiza) y Bruselas. Esperemos que los resultados, aun cuando no podrán ser palpables, empiecen a vislumbrarse pronto.

—Quisiera añadir— nos dice nuestro entrevistado —que cuando hace tan sólo escasos días que ha finalizado el Salón de París, ya estamos recibiendo cartas solicitando mayor ampliación, detalles sobre la ciudad, etc. También podemos decir que han sido numerosos los contactos que se han realizado en estas dos primeras ferias. Cuando finalice la de Bruselas, los representantes del CIT desplazados a ellas, harán un balance de estas salidas.

6 x 9

Por BY SENS

IV NIT DE L'HOSTELERIA GIRONINA-ROSSELLONESA

Los hoteleros del Rosselló organizan la IV Nit de l'Hosteleria Gironina-Rossellonesa, encuentro de amistad entre los profesionales de las dos Cataluyas. La excelente idea, con sobrada base de fraternidad, se convertirá ya en una tradición todos los años reuniéndose de manera alterna. En 1977 tuvo por marco los salones del Hotel President. Corresponde ahora, pues, que el encuentro esté al cuidado de los franceses. Y han señalado el lugar: nada menos que en el Hotel Lydia Playa, junto al sector del atractivo barco-casino Lydia, en Port-Barcarès. La camaradería que existe entre ambas hostelerías —de hecho bien compenetradas en el quehacer turístico y muy por encima de la rivalidad que plantea la propia geografía— y el culto a la buena mesa que dedica nuestro ámbito gastronómico, hacen prever una considerable asistencia. Tendrá efecto el próximo martes, día 7, a partir de las siete de la tarde.

RECUERDOS DEL VERANO

El viejo organillo, el romántico organillo de los fondos de musiquillas pegadizas, ha ido a parar a la playa. Hay que subsistir. Como sea. Si las gentes están ahora en la playa, allá va el viejo organillo —quizá queden un par— para subsistir con la familia. La familia es la madre que va dándole vueltas a la manivela, incansable y como ausente, cambiando regularmente de mano y con el aire, también, mecánico. Y el par de chiquillos que tienden el plato haciendo saltar las monedas. De hombre, no hay. O, tal vez, esté con el otro organillo que queda y con otros chiquillos a subsistir por ahí, en otra playa. La familia, después, es ese caballito joven pero con aires de viejo. Y el perro famélico, casi hecho a golpes, curvado y asustadizo —tiene razones muy concretas— que anda atado casi umbilicalmente, con un cordón, bajo el vientre de todos los organillos que han sido.

El viejo organillo suelta su alegre musiquilla bajo el sol. Los niños se acercan. Todavía atrae. Atrae cualquier cosa, en la playa, que venga de las viejas esquinas. Los bañistas tendidos al sol se incorporan y sonrien. Señalan:

—Oh... Typical.

Y es entonces cuando uno tiene ganas de aclarar:

—No madame, no. Ex - typical...

Demà, dissabte, al Patronat

"Viatge de nuvis", una divertida obra teatral

(De la nostra Redacció, per Samsó Oliver).— "Viatge de nuvis" és l'obra de teatre que demà, dissabte, serà representada al Patronat de la Catequística, de Figueres, pel grup "Trup 69", sota l'organització de Taller de Teatre.

"Trup 69" va fundar-se l'any 1966, després d'assistir llurs membres a un curs de mim amb "Els Joglars". El 1971 el grup passà del mim al teatre, i des del 77, any que es professionalitzà, els membres de "Trup 69" formen una cooperativa.

TEATRE PER A TOTHOM

Com a professionals, han participat a la "I Setmana de

Teatre de l'Hospitalet" i a la "I Mostra de Teatre Independent", celebrada a Madrid. També, i per encàrrec del Grup per a la defensa dels Drets Humans, els del "Trup 69" muntaren l'obra de Jean Paul Sartre, "Morts sense sepultura", en la qual es posa en evidència l'aberració de la tortura.

Al costat de tota aquesta activitat dirigida a un públic molt determinat, en desenvolupen una altra molt més callada, però més efectiva: intentar de fer arribar el teatre als escenaris que són apartats dels circuits normals. Però no pas un teatre qualsevol, sinó un teatre popular, un teatre per a tothom.

Tot això ho aconsegueixen

plenament amb "Viatge de nuvis". Les situacions per les quals passa una parella la nit de noces, amb tota una sèria d'entrebancs que comporten l'exasperació del marit, constitueixen la base de l'argument. Ventura Porta Rosès, autor de l'obra, no ha pretès altra cosa que entretenir i provocar la rialla del públic, amb una comèdia d'emboïc, però sense caure en el tòpic o tòpics característics de les obres d'aquests tipus.

Campanya pro repetidors de TV

(De la nostra Redacció).— Ens comunica el servei de premsa de CDC —Alt Empordà— que, per tal de donar suport a les gestions del diputat per Girona, Ramon Sala, a fi d'obtenir una millor recepció de la imatge i el so de TV a l'Empordà, la instal·lació de nous repetidors i l'extensió del canal UHF a tots els indrets de la comarca, Convergència Democràtica de Catalunya ha iniciat una campanya popular de recollida massiva de signatures, tant a Figueres com als pobles empordanesos.

En MIQUEL COMAS i CASELLAS

ha mort a l'edat de 83 anys A.C.S.

Els seus afligits: esposa, Mercè Carreté i Coll; filles, Maria Concepció i Anna Maria; fills polítics, Hans J. Heinert i Martí Buscató; néts, Yvonne, Viviana i Màrius i família tota i les cases comercials Novetats Comas i Tintoreria Francesa els preguen el tinguin present en les seves oracions.

“Casa Pastors”: un palau del segle XV esdevindrà Museu de Torroella de Montgrí

Un patronat ara constituït podria accelerar les obres, l'acabament de les quals està previst per a l'any 82.



Situada al carrer Major, la “Casa Pastors”, l'edifici de la qual albergarà el Museu de Torroella, és un palau del segle XV d'estil gòtic català, amb successius afegits de tipus renaixentista i barroc.

Al llarg dels darrers anys, aquesta construcció torroellenca s'havia anat fent malbé d'una manera alarmant. Es trobava en molt mal estat i algunes de llurs característiques eren mutilades.

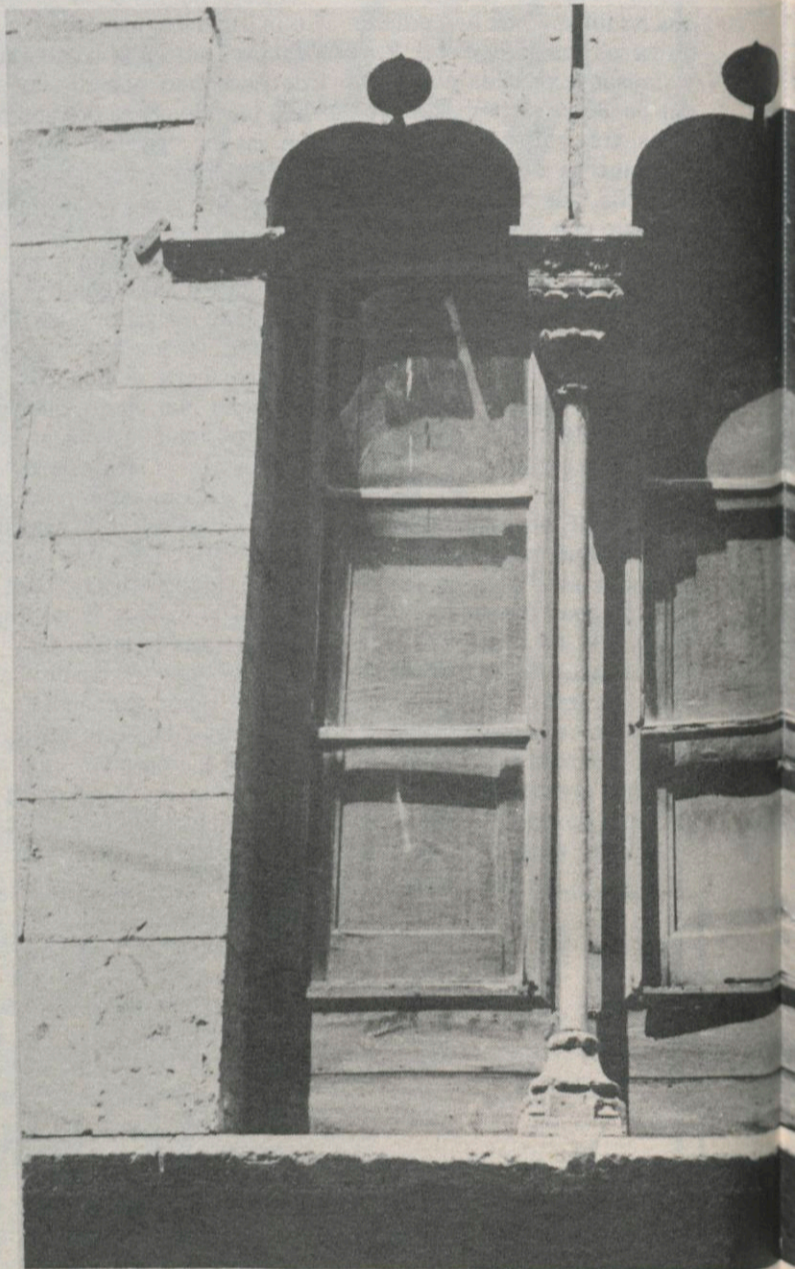
Sortosament, l'Ajuntament adquirí la “Casa Pastors” i deturà aquest procés que hom temia ja irreversible. L'any 1976 la Corporació local, d'acord amb la Diputació de Girona, decidí restaurar la casa i convertir-la en museu.

ONZE SALES

El Museu de Torroella serà utilitzat, en principi (de fet, ja

ho és) pel Centre d'Estudis Montgrí, és a dir, un grup d'aficionats a l'arqueologia, el qual, sota la direcció de l'entusiasta Josep Vert, ha aconseguit importants troballes a la muntanya del Montgrí i al mateix Cau del Duc; entre elles, el famós Pic del Montgrí, que ha donat nom a altres peces semblants trobades després.

El museu tindrà onze sales. Seran destinades a exposar aquestes troballes arqueològi-



Onze sales, on s'exposaran troballes arqueològiques

ques, així com d'altres objectes de la història de la vila, com, per exemple, cines del camp.

ANY 1982, ANY DE L'ACABAMENT DE LES OBRES

Per tal de poder portar a terme aquest ambiciós propòsit, s'ha constituït un patronat president del batlle, senyot Almar, i totes les “forces vives” de la localitat.

Mentrestant, les obres es realitzen lentament, amb petites aportacions anuals. I hom creu que, si continuen amb aquest ritme les ajudes econòmiques, fins a l'any 1982 no s'acabaran definitivament.

Ultra l'adquisició de la casa, hom ha fet una inversió en obres per valor d'un milió quatre-cents mil pesetes, quantitat abonada a parts iguals per



En la Edad Media...

La Font Santa, de Jafre, lugar de peregrinaje

Quatre segles ans que a França en la cova apareguéreu, Jafre té ja confiança en els prodigis que obreu; Mes, ai! que un temps se decanta son amor i resta mut.

Jafre se levanta sobre una pequeña colina desde la que se dominan grandes extensiones de tierras de labranza así como sus pueblos vecinos. Colomés, en dirección hacia Girona; y Verges, camino de Torroella de Montgrí. Es un pueblo de larga historia, núcleo importante en la Edad Media.

UN "CAVALLER" LLAMADO JACFRE

El origen de su nombre podría venir del señor de su castillo, ya que en el año 895 aparece un tal "cavaller" llamado Jacfre. Fechados en 1017 existen documentos con la palabra "Jafero" y "Jaffero", que siglos más tarde se convierte en "Jafre", nombre definitivo que ha perdurado hasta nuestros días.

Jafre ha perdido muchos de sus habitantes, debido, como sucede en otros pueblos ampurdaneses, a la época difícil que vive nuestra agricultura, ocupación principal de sus habitantes. Así, si en 1855 tenía unos 700 vecinos, hoy apenas llega a los 400.

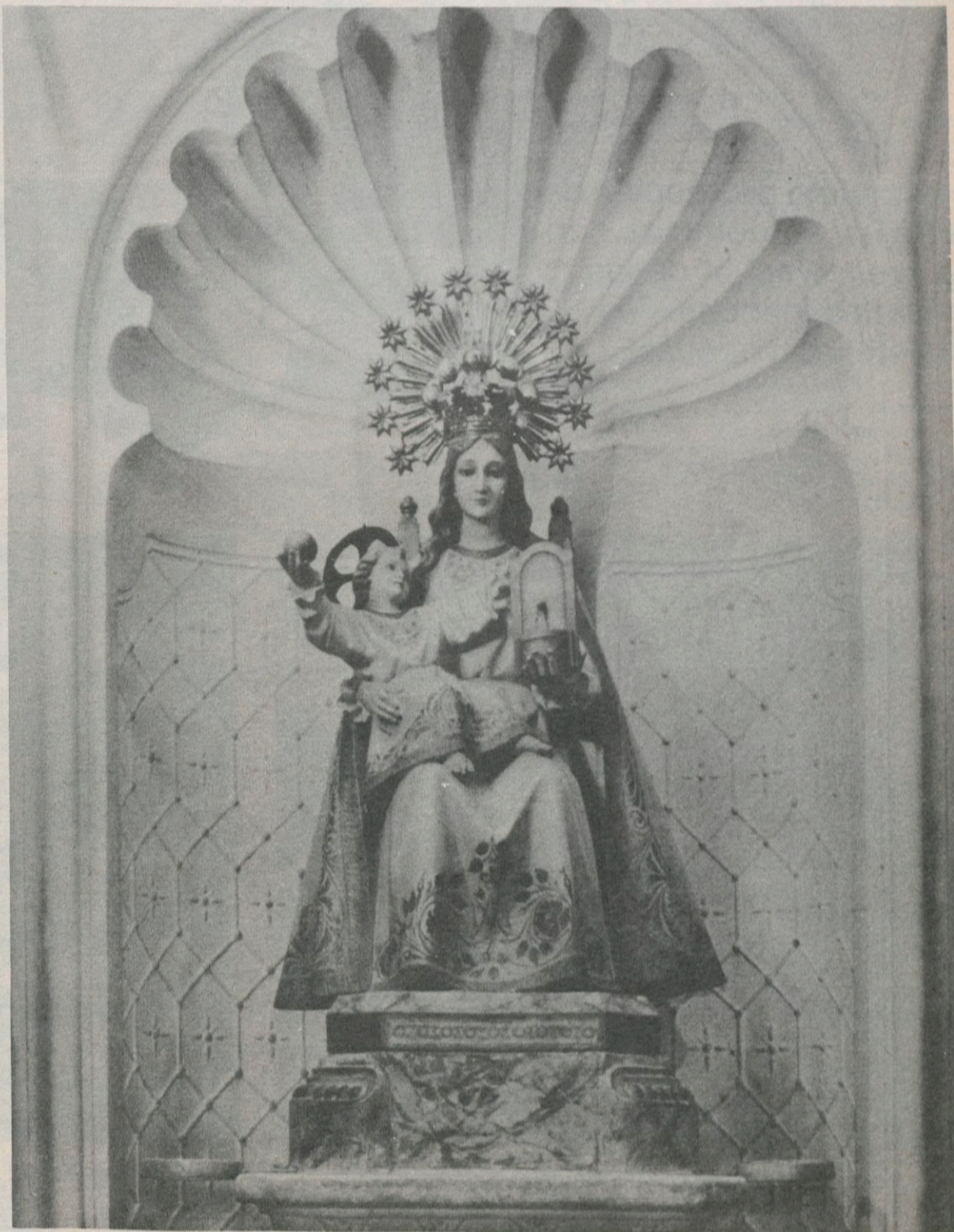
JOAN II Y LA GENERALITAT

La guerra entre Joan II y la Generalitat en el siglo XVII da un especial relieve al pueblo de Jafre. En una de las batallas los payeses llegaron a degollar a una treintena de franceses, tomando el jefe del ejército galo serias represalias, degollando por su parte a otros treinta hombres refugiados en la torre del homenaje del castillo. Parece que esta fortaleza estaba situada junto a la actual iglesia parroquial, cuyo campanario es ahora atalaya del pueblo y puede divisarse desde gran distancia, erigiéndose así como anuncio perpetuo que el viajero descubre en la lejanía y que le invita a acercarse para saciar su curiosidad.

LA FONTSANTA EL "LOURDES" CATALAN

Pero el viajero queda realmente sorprendido al encontrar, a pie mismo de carretera, una capilla del siglo XV, con una entrada parecida a la de las típicas masías catalanas. Este lugar de culto se abrió a los fieles el año 1461, y sigue todavía en pie, gracias, en gran parte, a las obras de restauración del templo llevadas a cabo por el actual párroco Joan Serinyà. Allí, pues, se venera, como antaño, la imagen de la Virgen de la Font Santa. Y Font Santa era precisamente el nombre que se

Cuatro siglos antes que en Lourdes, la gente de toda Catalunya buscaba el milagro en sus aguas



Todavía hoy se venera la imagen de la Mare de Déu de la Font Santa

dio al manantial de aguas medicinales que allí había y cuyos restos, en forma de termas o baños, se están buscando mediante catas realizadas en el suelo de la sacristía. Una especie de cripta que allí existe podría ser muy bien lo que queda de tales dependencias. El caso es que en la Edad Media, acudían a beber sus aguas gentes de toda Catalunya. Tal fue su fama que se llegó a denominar a la Font-

santa de Jafre el otro "Lourdes" catalán. Si bien, en realidad, dada la anterioridad en el tiempo con relación al santuario francés, bien podría invertirse la denominación.

Mossèn Serinyà nos explica pormenores de la historia y la actualidad de "su" Font Santa. Con la ayuda de todos seguirán los estudios, las exploraciones y el mantenimiento. Nos dice que el compositor Loansi Marill de

Sant Feliu de Guixols, ha compuesto la sardana "A redós de la Font Santa" y tiene noticias de que dicha composición entrará en el grupo de las que aspiran a ser elegidas "Sardana de l'any" 1978.

"Les aigües d'eixa Font obren dels cees els ulls corporals; Amb elles molts malalts cobren salut en diferents mals..."

Doñate

ndrà
tgrí

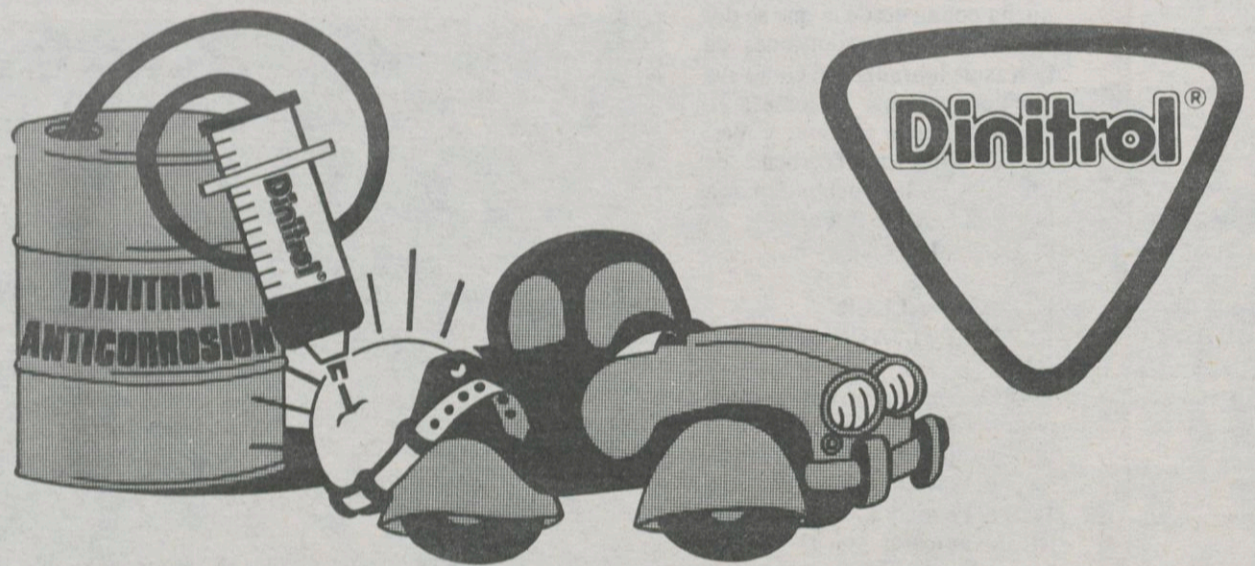
importants

untament i la Diputació.
o en dos anys. Per a l'actual
8, s'ha previst destinar-hi la
d'un milió de pessetes.
fotografies de Josep Ca-
ens mostren diversos as-
de l'edifici de la "Casa
ells" (té 600 metres qua-
i d'algunes de les peces
cològiques més importants
hi haurà al museu.

XAVIER AMIR

El «CANCER» del COCHE ya tiene Solución Vacúnelo con Dinitrol®

La completa protección de los bajos, se combina con una preservación de las cavidades inaccesibles, usualmente oxidadas.



Pulverización de Dinitrol Metallic en el pasarruedas



Inyección del Dinitrol ML en la puerta

VISITE NUESTRA ESTACION DINITROL AUTORIZADA

**EN FIGUERAS:
LAVADO AUTOMATICO
DE COCHES**

C/. Pep Ventura, 15 y Zona Rallye (Ctra. Barcelona)
Tels. 50 15 95 (Gje.) 50 41 50/54 (Of.) FIGUERAS (Gerona)

REPRESENTANTE DINITROL PARA CATALUÑA:

RAMON PONT Conde Borrell, 126, pral. 2ª Tel. 254 81 81 - BARCELONA-15

Llançà

Reunió Ajuntament-partits-sindicals-entitats

Es discutiren els problemes de la vila

(Del nostre corresposnal, Josep Maria Salvatella).- Aquesta nova trobada, que l'Ajuntament propicià per tal de donar compte d'alguns problemes d'interès local, tingué un començament força animat. Els representants del PSC opinaren que la reunió havia de ser, només, a nivell de partits polítics. La controvèrsia es suscità amb els qui pensaven que els sindicats i les entitats culturals i esportives també tenen veu i vot a l'hora de parlar sobre els afers que afecten a Llançà.

Assistiren els partits: PSC, PSOE, CDC i ERC; els sindicats: CC.OO. i UGT; les entitats: Centre Cultural, Club Esportiu, Joventut Recreativa, Associació de Caçadors, Confraria de Pescadors, Patronat d'Hosteleria i Club Nàutic.

QÜESTIONS DEBATUREDES

L'Ajuntament informà de la situació econòmica municipal, que sembla millor ara que temps enrera. Concretament, la càrrega financera actual és de l'ordre del 12% sobre el pressupost anual.

D'altra banda, es discutiren altres qüestions, que enumerarem breument:

El projecte de la Telefònica d'instal·lar damunt la seva central una torre d'antenes de ràdio-enllaç, que possibilitaria l'ampliació i millorament dels serveis. Els assistents rebutjaren unànimement el projecte per considerar que afecta greument l'estètica del poble.

Els representants del Club Nàutic i la Confraria de Pescadors donaren àmplia informació sobre la idea de construir un port pesquer i esportiu, que solucionaria el problema de les barques de ròssec —fins ara han d'anar al Port de la Selva— i, també, permetria fondejar-hi moltes embarcacions turístiques.

Es parlà, després, de la iniciativa del sector d'hosteleria d'edició d'uns prospectes de propaganda de la vila. I l'anunci de la sol·licitud de Renfe de posar un servei per carretera Figueres-Grifeu.

Alguns d'aquests temes hauríem de tractar-los un altre dia amb més extensió. Com podeu veure, són prou interessants.

Diafragma del 9

La instantánea fue captada en una localidad de nuestra Costa, siempre apta en motivos originales o prácticos. El mensaje es para Boris: "Boris it's here", dice el letrero colocado en el cristal posterior del coche. O sea, que le anuncian a Boris que aquello —aquello que esperaba— ya ha llegado. No sa-

bemos si es que Boris es el propietario del vehículo y le han plantado el mensaje para que se entere, o es que debe de pasar cerca de ahí y lo verá. Por lo menos, dispuestos a suponer, parecería más "bonito" esto último. Sea lo que fuere, deseamos que Boris lo haya recogido pronto. ¡Para cuántas cosas sirve un coche, Señor...!

BY SENS (Foto: Carberol)



CONSEGUIR
i Experts en Seguretat!

ALARMES PROFESSIONALS.
EXTINTORS. MATERIAL I. P. F.
DETECCIO i EXTINCIO DEL FOC.
CIRCUITS TANCTATS de TV (TV.CC.)

Interessan col·laboradors
5% de descompte al presentar l'anunci.
APT. 141 T. 50-36-36 FIGUERES

Temporada turística

Más extranjeros que nunca

La Semana Santa será una especie de ensayo general

(De nuestra Redacción).- Mientras que el President de la Generalitat ha estudiado durante el pasado fin de semana, en s'Agaró, la problemática del turismo en Catalunya —puesto que de él directamente dependerá esta actividad cuando se produzca el traspaso de funciones—, el Secretario de Estado para el Turismo, señor Aguirre, ha manifestado que "Se calcula que los extranjeros ya han contratado el 80 por ciento de los alojamientos turísticos españoles".

Estas declaraciones del señor Aguirre fueron hechas en Madrid, hace pocos días, durante una reunión con hoteleros, representantes de agencias de viajes y delegados de turismo.

De la convocatoria de esta reunión 9PAÍS dio cuenta hace dos semanas.

A la misma asistieron treinta personas: diez por los operadores extranjeros, otros tantos por asociaciones de hoteleros de Baleares, Costa Brava, Benidorm, Costa del Sol, Gran Ca-

naria, Tenerife, Federación nacional de Hospedaje, Federación de Agencias de Viaje españolas, Asociación de Agencias de Viajes; los delegados de turismo en las zonas indicadas, y, además del secretario de Estado para Turismo, cuatro altos cargos del departamento.

En el transcurso de la reunión se intentó clarificar las responsabilidades de unos y otros en el "overbooking". Se puso de manifiesto que, aunque son casos aislados, algunos hoteles han contratado, para prevenir eventualidades, hasta tres y cuatro veces su capacidad total.

Por casos de exceso de contratación hotelera, la Administración cerró el pasado año dos agencias de viajes e impuso multas por valor total de 2,5 millones de pesetas. Sin embargo, ahora se quiere cambiar la política represiva "a posteriori" que se ha seguido en los últimos años y hacer lo posible para evitar el "overbooking" o paliar sus efectos, sin perjuicios de que la Administración actúe con

mucho más rigor en los casos que se produzcan desde ahora.

Por otra parte, según ha podido conocerse en Girona, parecen confirmarse las óptimas perspectivas de las que nos hacíamos eco días atrás. En determinadas poblaciones de la costa, en especial del Alt Empordà, la reserva de apartamentos para los meses de verano es casi total.

Francia, Gran Bretaña y Alemania son los países que han cursado mayor número de reservas, aumentándolas en un porcentaje de un 30 por ciento con respecto al año anterior. Todo esto hace previsible que 1978 puede batir todos los récords.

Según opinión de personas relacionadas con el turismo, consultadas por 9PAÍS, durante la Semana Santa se asistirá a una especie de ensayo general de lo que serán los meses de verano, ya que aunque este año se celebra en marzo, el buen tiempo ayudará a que se produzcan desplazamientos masivos de turistas.

De Barcelona estant

Per Montserrat Minobis

Apunts de la notícia de cada dia

FEBRER, 21

•Tots els mitjans de comunicació s'han fet ressò de l'acte de cloenda del "ICongrés de Periodistes Catalans". "Volem llibertat d'expressió!" i "Visca la informació!", són les paraules que expressen amb més claredat el "leiv motiv" dels tres dies de treball conjunts duts a terme per tots els professionals de la informació.

•L'Organització per la Unitat Africana (OUA), reunida a Tripoli, ha fet, mitjançant la seva declaració sobre les Canàries com a "illes colonials", formar pinya al govern i a l'oposició, és a dir, partits polítics amb representació parlamentaria, condemnant la ingerència estrangera en afers que són d'única i exclusiva competència d'Espanya. Una amiga canària m'havia explicat en distintes ocasions que als "peninsulars" —les persones provinents de la península— els canaris tenien (i suposo encara tenen) una gràfica i expressiva manera d'anomenar-nos: "godos".

•El Govern -UCD- ha llançat una furiosa campanya en favor dels "preus estables" (què voldrà dir això?). I justament ara s'anuncia que els cinemes d'estrena valdran, a partir del dissabte de Glòria, 150 pessetes. Com s'entén això?

FEBRER, 22

•La proximitat geogràfica ens

ha fet sentir sempre, als catalans, una gran curiositat pel que succeeix a la veïna França. Una mostra del nostre interès s'accentua aquestes dies amb la campanya electoral que ja s'ha encetat per a les pròximes legislatives, les quals han de tenir lloc el mes de març. Per ara, els sondeigs fets indiquen que les esquerres avantatgen les drets (50%-45%). Un triomf de les esquerres seria molt ben rebut a casa nostra.

•El "Pazo de Meirás" s'ha incendiat. La històrica casa, en una dependència de la qual hi havia la important biblioteca d'Emilia Pardo Bazán, ha estat víctima d'un incendi (provocat?), que ha malmès nombroses i importants obres d'art que la família Franco hi tenia. Tot-hom es pregunta, però, si tots, els importants i valuosos objectes —la majoria dels quals s'han salvat— eren propietat o no de la família.

•El senador de l'Entesa, Solé Sabaris, ha donat a conèixer un extens i documentat informe sobre la presó Model de Barcelona, que ha merescut amplis comentaris. Jo em faig, però, una pregunta: Perquè no ha visitat el senador la presó de dones? És que les dones empresonades reben millors tractes i, per tant, no calen informes sobre la Trinitat? Jo només sé que la campanya "Amnistia per a la dona" encara continua.

•L'Honorable contra tots. O tots contra l'Honorable? Això se m'acut després de llegir la "filtració" del Reglament inte-

rior i el seguit de notes en contra, donades a conèixer pels partits anomenats majoritaris. Sembla com si aquest fos l'únic problema que tenim plantejat: el President mana massa. O manarà massa. Oblidant que la Generalitat encara ara és buida de contingut. Què fan els partits "majoritaris" per pressionar al Govern de Madrid, que és el principal i únic obstacle de la Generalitat i Autonomia?

FEBRER, 23

•UCD i PSOE de bracet a la Comissió d'Autonomies. La Mesa ha estat constituïda per tres membres de la UCD i dos del PSOE. Això ha provocat la retirada dels senadors catalans i gallegos de la Comissió. Com es pot parlar d'autonomies sense cap representant dels pobles autònoms?

•El ministre per a les "regions", senyor Clavero Arévalo, estic convençuda que passarà a la posteritat per l'agudesa de les seves frases lapidàries, més que no pas per la seva feina. Una mostra: "En España no hay ninguna región nacionalista".

•La Comissió de Drets Humans de l'ONU ha aprovat per aclaparadora majoria sis resolucions que condemnin tots els governs de minories racistes del paísos de l'Àfrica meridional sotmesos a règims d'"apartheid", com Sud-àfrica, Rodhèsia i Namíbia.

Palafrugell

Miquel Casanovas, nuevo entrenador del cuadro blanquinegro, dispuesto a conseguir una buena clasificación

(De nuestro corresponsal, Xavier Amir). Con Miquel Casanovas, nuevo entrenador del F.C. Palafrugell, de unas semanas a esta parte, hemos charlado para 9 PAIS y hemos sabido el enfoque muy positivo que con él se ha dado al cuadro blanquinegro.

ENTRADA DE LA JUVENTUD EN EL EQUIPO

—¿La incorporación de gente joven en el equipo ha dado el rendimiento que se esperaba?

—Parece que está dando buen rendimiento, puesto que se han adaptado a la categoría.

—En este caso, ¿estás satisfecho de haber dado entrada a varios juveniles en la formación?

—A la larga parece que lo que triunfa es la juventud, sin desmerecer a los otros jugadores con los que hemos contado.

—¿Funciona el Palafrugell, hoy por hoy?

—Sí. Ahora bien, nos falta ganar un partido en campo contrario, sobre todo por la moral que ello representaría y para que los jugadores se den cuenta de que está en sus manos el conseguirlo.

—Así, pues ¿habrá o no problemas de promoción o descenso?

—Continúo estando convencido de que arreglando dos o tres cosas y ganando el encuentro fuera de nuestros lares, no tendremos problemas.

—¿Y cuáles son esas dos o tres cosas que deben arreglarse?

—Quiénes forman el Palafrugell son gente muy joven, y hay una serie de detalles que deben resolverse con veteranía y que pueden resultar vitales en el transcurso de una confrontación. A pesar de esta juventud, miraremos de inculcarles estos puntos tan importantes.

—¿Qué promedio de edad hay en la plantilla?

—Se encuentra entre los veinte y los veintiún años.

IMPORTANCIA DE LA FUERZA Y LA TECNICA

—¿Con qué te quedas: con la preparación técnica o física?

—Hoy en día en cualquier deporte si no te encuentras bien preparado no hay nada que hacer, y en fútbol y dentro de estas categorías todavía más, a pesar de que es muy interesante poder conjuntar la técnica con la preparación física.

—¿Cómo ves el nivel de la primera regional?

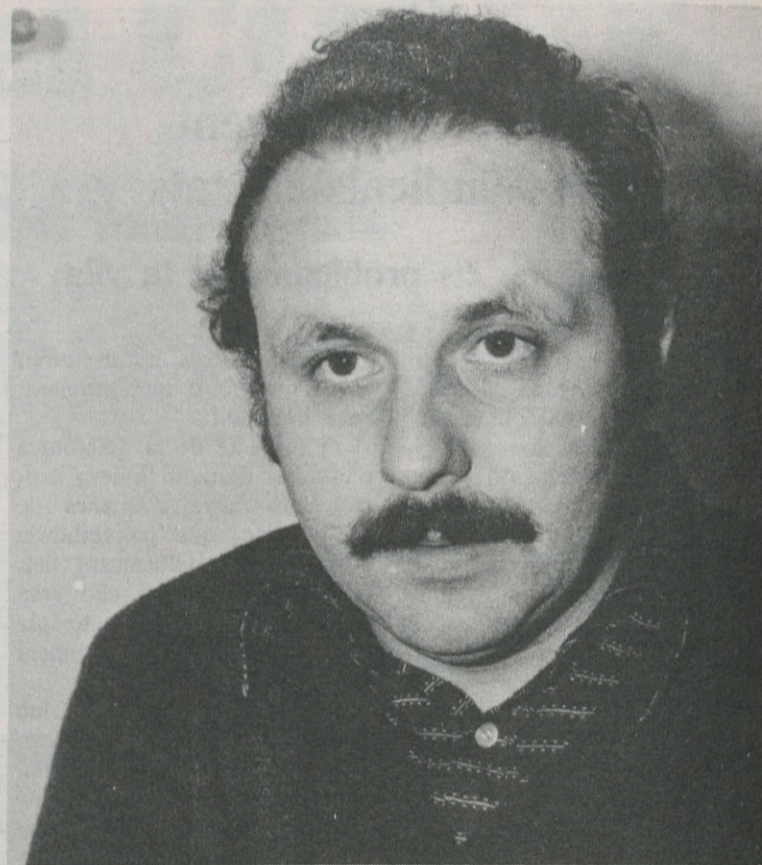
—Es floja técnicamente.

—¿Son los árbitros en esta categoría tan flojos como se dice?

—Hemos de convenir que los colegiados hacen buenamente lo que saben; pero hay algunos, bajo mi punto de vista, a los que les falta preparación física y técnica.

—¿Hay un resurgir de la cantera en Palafrugell?

—En este aspecto no nos podemos quejar, ya que poseemos cantera y a largo plazo, respon-



diendo la afición últimamente más de lo que lo hacía habitualmente.

—¿Ha bajado la calidad del fútbol en las comarcas gerundenses?

—Podría ser que se fomenten otros deportes y la juventud no se dedique exclusivamente al fútbol como antaño.

—¿Coincides conmigo en que el fútbol en estas categorías debe volver a ser de nuevo eminentemente "amateur"?

—Plenamente y estoy completamente seguro de que dentro de dos o tres años el fútbol acabará siéndolo en categorías como la nuestra.

FUTBOL

9PAÍS estaba allí

Y en verdad que el señor Heras, colegiado de turno del partido Palafrugell-Palafolls, armó la marimorena en los graderíos, una vez producido un roce entre Zapata, por parte forastera, y Niell, y expulsar a éste último. Enton-

ces, el trencilla necesitó su buena dosis de suerte y de la presencia de la Guardia Civil, para salir del Estadio Pla limpio de polvo y paja. Ustedes ya me entienden...

X.A.



Vicenç Galiana, directivo "unionista", da por seguro el ascenso del Figueres

(De nuestra Redacción, por Joaquim Ballester).- Aunque en principio se mostraba reacio a hacer declaraciones, al fin pudimos convencer al hoy directivo figuerense Vicenç Galiana, a que nos contestara algunas preguntas. Como es fácil imaginar, relacionadas todas ellas con el mundo del fútbol. Y, el Figueres, como tema central.

SUBIR A SEGUNDA DIVISION

—¿Cómo juzga el momento actual figuerense?

—Muy bueno. Estamos todos muy satisfechos del equipo y de sus técnicos. Ya falta poco para que se culmine una feliz temporada y podamos celebrar con todo esplendor, el ascenso de categoría.

—¿Lo dice en serio?

—Pues, claro. Estamos muy ilusionados en que se lleve a cabo esta aspiración nuestra. Quedar campeones y subir a Segunda División.

—¿Con qué medios?

—Bueno, llegado el momento ya se decidirá en una asamblea. Ahora lo que interesa es no perder la cabeza y aguantar el "tipo" hasta el final.

—¿A pesar de muchas trabas?

—Supongo que se referirá a algunos arbitrajes, ¿no es cierto?

—Efectivamente...

—Aquí lo único que puedo decir, es que si los jugadores rinden como hasta el momento lo vienen haciendo, por muy malos que sean algunos

arbitrajes, al final podremos entonar el alirón.

"EL TRASPASO DE VILARRODÁ ESTÁ MUY VERDE AÚN..."

Cambiamos de tercio (como dicen los taurinos) y preguntamos a nuestro interlocutor: ¿El alumbrado del campo está a punto?

—Para muy pronto. Estamos haciendo gestiones con varios equipos de la división de honor, para el día que lo podamos inaugurar. Sin embargo, dichas gestiones son muy laboriosas, debido a que todos los equipos están sobrecargados de partidos y encontrar un hueco es difícil.

—La venida de algún equipo de los llamados grandes, ¿podría estar relacionado con el traspaso de Vilarrodá?

—Esto que me pregunta, no puedo contestarlo. No voy a negar que ha habido algunos contactos para traspasar al buen jugador que es Vilarrodá; pero he de aclarar que todavía está muy verde la cosa.

—Sr. Galiana, sabemos que hubo alguna dimisión en la directiva del Figueres y corren ciertos rumores...

—Pues, nosotros tranquilos. No pasa nada. Al menos que se aparte de lo normal. El Sr. Lloveras, después de bastantes temporadas dentro de la junta local, decidió salirse de la misma. Otro tanto ocurrió con el Sr. Grau, que debido a sus obligaciones particulares,

presentó la dimisión. Pero quiero hacer constar, que lamentamos profundamente estas bajas.

LOS JUVENILES MERECEAN APOYO

—Aclarado esto, pasemos a otros temas. ¿Por qué el mundialmente conocido Pelé regaló un par de balones con su firma al Figueres?

—Muy sencillo. Nuestro conciudadano Melitón Casals (Meli), por mediación de un familiar que reside en Brasil, logró esta donación. Uno de los balones quedará en poder del club y el otro será sorteado el día del partido Figueres-Vic. Un gran favor al club y un buen recuerdo para el afortunado.

—Para el próximo domingo, ¿goleada al Mahonés?

—Con que los puntos se queden en casa nos conformamos. Claro que, si el equipo aparte de vencer logra una goleada, mejor que mejor. Así nuestros seguidores podrán disfrutar mucho más.

—Hablando del socio, ¿responde esta temporada?

—No podemos quejarnos. Aunque yo les aconsejaría que acudieran también a ver los encuentros de los juveniles. Los chicos lo hacen bien y en este equipo tenemos fundadas esperanzas.

Pues, como la esperanza es lo último que se pierde, esperemos que se cumplan todos los deseos de este amable y cordial directivo.

Anuncis breves

SE VENDE PISO todo confort, situació inmejorable. 5 habitacions, tres cuartos de banyó, ampli comedor, living, telèfon, plaza pàrking. Facilitades de pago. Razón *Fincas Bartolomé*, C/Monturiol, 5. Tel. 50 04 04 y 50 04 00.

UNICEF



FIGUERES

Bolsa de Trabajo

OFERTAS

AUXILIAR administrativa, desearia trabajo para oficina. Razón 50 57 63.

SE OFRECE señorita para canguero, preferible fines de semana. Tel. 50 57 63.

CHICA para dependienta se ofrece. Razón señorita Fernanda. Tel. 77 03 06.

CHICA AUXILIAR administrativa, hablando francés, desearia trabajo para oficina. Razón Tel. 50 57 63.

Cinema Juncària
 Dissabte, dia 4, nit; diumenge, dia 5, tarda i nit: "Casanova" i "Marathon suicida".
Cinema "Las Vegas"
 Dissabte, dia 4, nit; diumenge, dia 5, a partir de dos quarts de quatre de la tarda: "Y ahora qué... Sr. Fiscal" i "La mujer del domingo".
Sala Edison
 Dissabte, dia 4, nit; diumenge, dia 5, tarda i nit: "Cuando el amor es solo sexo" i "La noche de los cien pájaros".
Cinema Patronat
 Divendres, dia 3, a les 10: "Rosebud".
 Diumenge, dia 5, a dos quarts de cinc de la tarda: "Un caradura simpático" i "Tarzán y la fuente mágica".
Cinema Savoy (Art i assaig)
 Fins al 6 de Març: "La última Pelicula" (Versió original amb subtítols. Sessió diàries, llevat dels dimarts. Tarda sessió seguida. Nit sessió única, a les 10).

Espectacles

Metges de guàrdia

Diumenge, dia 5
 Dr. Josep Coma
 Victor Pradera nº 1, 2º
 Tel. 50 24 63

Farmàcies

Dia 3, divendres
 Deulofeu - Monturiol, 19
 Dia 4, dissabte
 Vidal - Sant Pau, 38
 Bonmatí - Rambla, 10
 (Només tarda de 4 a 8)
 Dia 5, diumenge
 Vidal - Sant Pau, 38
 Dia 6, dilluns
 Bonmatí - Rambla, 10

Exposicions

Òbanos - Exposició col·lectiva.
 Art-3 - Jordi Gispert. Pintures.
 Rhodas - Ayneto. Acuarel·las.
 Vallès - Col·lectiva.
 Victòria - Artistes de la galeria:
 Estrada Vilarrasa, Bofill, Mercader, Molons, Matabosch, Zamora Muñoz, Sarquella.

Biblioteques

Biblioteca Popular "Carles Fages de Climent" - Oberta tots els dies feiners, d'11 a 1 del matí, i de 5 a 8 de la tarda.
Biblioteca de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis - Oberta de dilluns a divendres: d'11 a 13 i de 5,30 a 9. Dissabtes de 10,30 a 1.

Telèfons urgents

Ambulatori Seguretat Social 50 03 65
 Clínica Catalunya 50 15 39
 Clínica Figueres 50 31 00
 Creu Roja 50 36 50
 Hospital 50 14 00
 Ajuntament 50 01 00
 Jutjats 50 14 21 i 50 03 69
 Bombers 50 00 80
 Policia 50 09 29
 Guàrdia Civil 50 13 55
 Taxis 50 50 43 i 50 00 08
 Dipòsit de sang gratuïta 50 17 99

El temps

Febrero	Temperaturas en grados C.		Viento dominante Velocidad Kms/hora		Lluvia en litros por m²	Horas de sol despejado en horas y minutos
	MÁXIMA	MÍNIMA				
Día 25	20	10	SW	30		3
Día 26	21	7		Calma		7
Día 27	20'5	8	S	4	2'5	5
Día 28	20	6	SW	10		8

Datos facilitados por el Observatorio del Colegio "La Salle" de Figueres.

AUXILIAR administrativa con experiencia para oficina. Llamar 50 57 63.

SE OFRECE matrimonio, para mantenimiento conservación torre y jardineria. Con vivienda. Optimas referencias. Razón: 5050 57 63.

TECNICO ELECTRONICO INDUSTRIAL (Maestria Industrial) soltero, libre del servicio militar, idiomas inglés y francés, carnet de conducir 2ª, desearia trabajo en el ramo. Tel 50 57 63.

Interferències

F. Garrido Pallardó

Un altre gran partit polític s'arborava només de pensar que la Tele pugui ésser privada. No, senyor. La Tele és un mal negoci públic a càrrec del contribuent.

I és clar que el farciment de cranis és el més important deure dels partits polítics. Però, per què no s'ho paguen ells?

Si en Sanchezstein es creu obligat a fer la veu que fa, més aviat absurda, no se li ha de permetre cap reclamació per subsegüent afonia.

"Murieron con las botas puestas" i "55 días en Pekín" atapeides el dissabte fou una bona prova d'organització. Per què no s'emplena amb una d'elles tant d'espai buit?

"Destino Argentina", malgrat els esforços d'en Prat, fou força monòton. És clar. Amb dues cadires i dos senyors no es va gaire "lontano".

Criado del Val ens va parlar de "la lengua de los toros". Volia dir, naturalment, la llengua que la gent parla referida a la cursa. Ho volia dir, però no va dir-ho. Malament, senyor Criado. Malament.

"Mundo noche" és un auster programa on un nen maco es passeja micròfon en mà "de la Ceca a la Meca". El fan a preu fet?

Qui sincronitza el "Telediario"? L'altre dia parlaven del "Cuerno de Africa" i sortí la banya de l'abundant.



Telèfon

50 57 63

Divendres, 3: Sants Medir, Fortunat, Mari, Celdoni i Fèlix, ms. i Alselm, ab. **Dissabte, 4:** Sants Casimir, cf., Luci, p. i Efrén, Ciril i Eugeni, mrs. **Diumenge, 5:** IV de Quaresma. La Mare de Déu d'Àfrica. St. Joan de la Creu. **Dilluns, 6:** Sants Oleguer, arq., Virgili, bbe. i Basili i Victor, Sadurni, mrs.

Demografia

NAIXEMENTS
 Joan Gifre i Geli, Lluís Juanola i Pairet, Nuria-Victoria Blanco i Nagele, Carles Bautista i Coll, Alexandra Izquierdo i Triadó, Juliana López i Bassons, Gemma Chacón i López, Sònia Romans i Canudas, Silvia Vidal i Dolset, Francesc Fernández i Gabarri.

ÒBITS
 Francesc Cano Garcia, Alfons González Rodriguez, León Prats Miravete, Dolors Pagés Gou, Enriqueta Barbosa Vila, Joan Comet Geli.



CENTRE DE RECUPERACIÓ FUNCIONAL EMPORDÀ

JUAN PRAT Y DE LOS MOZOS
 FISIOTERAPEUTA - EMETROLOGO

Diplomado por la Facultad de Medicina de Barcelona
 Profesor delegado de la Escuela Internacional de Sofrología Médica de Barcelona

TRATAMIENTOS FISIOTERAPEUTICOS
 que por indicación facultativa sean precisos: (traumatismos, parálisis motoras, gimnasia respiratoria, reumatismos deformantes etc.)

Tel (972) 501086 Horas convenidas: Lunes, Miércoles y Viernes. c/. González de Soto, 22 bis - escalera C - 1.º - 2.ª

FIGUERES (Girona)

Censura Sanitaria Provincial número 229

BUTLLETÍ DE SUBSCRIPCIÓ



Nom _____
 Adreça _____
 Població _____ Telèfon _____
 Forma de pagament _____
 Presentació factura _____ Data i signatura _____
 Gir postal _____
 Taló bancari _____

CONDICIONS

6 mesos (50 n.º) 700 ptes.
 12 mesos (100 n.º) 1.400 ptes.

El periòdic es reparteix a Figueres a primera hora del matí. Els subscriptors domiciats fora de Figueres pagaran un recàrrec de 100 ptes. (6 mesos) i 200 ptes. (12 mesos), per despeses d'envio.



Millorem el nostre català

Per Maria Lluïsa Rodríguez i Peraferrer

Constatau primerament si vàreu bé l'exercici passat: problema, lloba, curvilini, nevar, verema, blavenc, labial, probable.

PARLA

Un dels errors més freqüents de la parla corrent és la confusió de número i nombre. Normalment, diem: "El número d'habitants d'aquest poble és de quatre mil", en lloc de "El nombre d'habitants d'aquest poble és de quatre mil", com seria correcte.

El nombre és una quantitat, en canvi el número és cada un dels elements d'una sèrie numerada. D'aquesta manera: un, dos, tres..., són números; però si diem "quaranta-tres pomes", llavors el nombre o quantitat de pomes és de quaranta-tres.

"Número" té dos significats secundaris més, que són: "cada aparició d'una publicació periòdica" i "cada exhibició de les que integren un espectacle variat".

Hi ha un altre mot que, malgrat el seu estrangerisme, sembla que no ens el puguem treure de sobre. Es tracta de menos: "Tinc menos por que tu" o "Al menos me'n podries pagar dues", quan hauria de ser "Tinc menys por que tu" o "Almenys me'n podries pagar dues". Fixem-nos hi, doncs!

ESCRITURA

Us evitarà fer moltes falles ortogràfiques, saber que les formes del pretèrit imperfec d'indicatiu dels verbs de la primera conjugació, s'escriuen amb ve baixa, a diferència del castellà. Exemples: menjava, trencava, sopàvem...

I ja acabant, sols ens queda afegir que generalment a una b castellana correspon una b catalana, i a una v castellana una v catalana. Exemples: Bonic, vi...

Hi ha, però algunes excepcions. Són: baró (barón i varón), bena (d'embenar), berruga, biga, bolcar, comboi, mòbil, reben-tar; advocat, alcova, arravatar, avet, avi, avorrir, avortar, canvi, cavalcar, esvelt, governar, gravar, fava, cavall, covard, haver, llavi, nívol, prova, savi, taverna, vernís... i derivats.

Responen el següent exercici: salpà...em, ...iga, ca...alcar, mò...il, calçà...eu, a...orrrir, ...olcar, ...arca, a...et, sa...i.

Dimarts vinent podreu confrontar-lo amb les solucions correctes. Les consultes podeu dirigir-les a "Millorem el nostre català". Carrer de Lasauca, 21. 9PAÍS. Figueres.

Begur

Aplauso al Ayuntamiento Por su gesto en favor de la clase modesta

(De nuestro corresponsal, X.A.).- La Junta Gestora de la Cooperativa de Viviendas de la villa, nos ha facilitado una nota en la que nos hablan del proyecto existente cara a solucionar el grave problema de viviendas sociales, que tiene planteado la localidad, proyecto que propuesto por la comisión municipal, formada por PSC y PSUC, sigue adelante a nivel auténticamente popular. Y así se procedió, en asamblea, a la elección, por parte de todos los vecinos que están necesitados de vivienda, de la Junta Gestora que deberá formar una Cooperativa de Viviendas, así como colaborar estrechamente con la corporación municipal cara a obtener los terrenos adecuados.

Y resulta que la única superficie que el consistorio considera apta para ubicar allí las vi-

viendas sociales, lleva aparejado el problema de que sus actuales propietarios parecen querer aprovechar la ocasión para pedir un precio excesivamente elevado —tenemos en cuenta que la economía de quienes deberán habitar estas nuevas viviendas es precisamente modesta—, por lo cual el Ayuntamiento de Begur informó hace escasos días, a la Junta Gestora de la Cooperativa, de su intención de expropiar dichos terrenos, o bien adquirirlos directamente para venderlos de nuevo a los vecinos a un precio social.

Excelente medida, pues, ésta la de la la corporación begurense que demuestra bien a las claras, que una estrecha colaboración entre ediles y fuerzas políticas debe resultar forzosamente beneficiosa.

Roses

Demà, a la nit

IV Festival de la Unió Fraternal

(Del nostre corresponsal, Martí Balló).- Per quarta vegada consecutiva, demà, dissabte, a les 10 de la nit, tindrà lloc el festival que la Societat Unió Fraternal dedica als seus socis.

En el transcurs de la primera part, hi haurà diverses actuacions. Després d'un "quadre de presentació", titulat "Els rosesencs per a tothom", els alum-

nes de 7è. d'E.G.B. del Col·legi Nacional Mixte Narcís Monturiol, escenificaran la famosa obra de Ketelby, "En un mercader persa". A continuació, el grup "Roses canta" interpretarà algunes havaneres; els alumnes de l'escola de ballet "Danny's", oferiran "Black is Black"; l'"Orfeo Rosenc" unes cançons i, com a cloenda d'a-

questa primera part, s'anuncia un "Show Liza Minelli".

La segona part serà dedicada al cinema i al teatre. Així, s'oferirà al públic el reportatge cinematogràfic "Roses, ahir i avui", de Narcís Roses, i el sàinet "La meva senyora", interpretat per un grup de gent afeccionada al teatre de la població.

Torroella de Montgrí

"Actituds davant les audicions musicals"

(De nuestro corresponsal).- "Actituds davant les audicions musicals" es el títol del curso, ya iniciado, que Salvador Dabau Caussà está desarrollando en el local Esplai de la calle Sant Genís. Los pasados 23 y 28 de febrero tuvieron efecto las dos primeras jornadas, encaminadas a lo que debemos saber cuando escuchamos un concierto, la primera, y cómo entendemos la música del siglo XIX, la segunda.

Y para los martes 7 y 14 del actual, el tercer y cuarto encuentro van a tratar de "La contemplación de las músicas

nacionales" (El nacionalismo en la música en el siglo XIX).

Cómo se manifiestan y qué expresan los músicos de la escuela rusa (Borodin, Mussorgsky, Rimsky-Korsakov) y de la escuela española a principios de siglo (Sarasate, Albéniz, Granados, Turina y Falla) y acerca de las "Orientaciones concretas ante las audiciones musicales modernas" (La música popular en el continente americano. Los cantos espirituales negros. La aparición del jazz. Ritmos y melodías actuales, desde Schonberg a la música avanzada).

Demà i demà-passat, al circuit dels Arcs

"XVII Moto-Cross de l'Alt Empordà", prova puntuable per el Campionat d'Espanya

(De nostra Redacció, per Antoni Godoy i Tomàs).- Els afeccionats al món de les dues rodes, i més concretament a l'especialitat del moto-cross, podran gaudir els propers dies 4 i 5, o sigui, demà i demà-passat, de les proeses i de l'esforç dels pilots participants en el "XVII Moto-Cross de l'Alt Empordà", que organitza la Penya Motorista Figueres, al circuit permanent dels Arcs.

Aquesta prova és plena d'ali-cient, car és una de les primeres puntuables per al Campionat d'Espanya Super. La participació de corredors, sense dubte, serà nombrosa. De moment, podem avançar que hi seran presents Antoni Elias, Fernando Muñoz, Ignasi Bultó, Albert Ribó, etc., els quals lluitaran el proper diumenge per tal de conquerir les primeres places de la classificació final.

Per la mateixa raó, fabricants i marques s'hi "volcaran", igualment que a la primera prova del Campionat, a fi i efecte de posar a prova nous ingenis i accessoris en vista a la competició de tota la temporada.

En aquesta competició motorista que aquest cap de setmana ens prepara —i que esperem que el temps ens acompanyi—, podrem presenciar també la carrera de la categoria "junior", amb la mateixa cilindrada, és a dir, 250 c. c.

L'horari que ens ha facilitat el delegat de premsa de la Penya Motorista Figueres, és el següent:

Dissabte, dia 4, a partir de les 4 de la tarda, entrenaments oficials "Super". Diumenge, dia 5, a partir de les 10 del matí, mànigues eliminatòries "Junior" i entrenaments oficials. A la tarda, a les 3'30 -dos quarts de quatre-, començaran les carreres.

VENDEDORES

Para empresa de materiales de la construcción.

Persona con iniciativa y experiencia comercial en el ramo de la construcción. Zona a cubrir: Figueras. Preferencia residencia en la misma. Máximo apoyo técnico y comercial por parte de la empresa. Remuneración muy interesante a base de sueldo fijo más comisiones.

Interesados dirigirse o escribir a:

C.G.P.

PSICOLOGIA APLICADA SELECCION DE PERSONAL

C/ Figuerola nº 12-1º
GIRONA
Tel 20 48 87